

The Gospel
“Good News”
according to John

Joh 9:8 Then the neighbors and those who had seen him before, that he was blind, said, Is this not he who was sitting and begging?

9 Some said, This is he. Others *said*, He is like him. He said, I am he.

10 Then they said to him, How were your eyes opened?

11 He answered and said, A man called Jesus made clay and anointed my eyes and said to me, Go to the pool of Siloam and wash. And going and washing, I received sight. (1st X)

Joh 9:8 Entonces los vecinos, y los que antes le habían visto que era ciego, decían: ¿No es éste el que se sentaba y mendigaba?

9 Unos decían: Este es; y otros: A él se parece. El decía: Yo soy.

10 Y dijéronle : ¿Cómo te fueron abiertos los ojos?

11 Respondió él y dijo: El hombre que se llama Jesús, hizo lodo, y me untó los ojos, y me dijo: Ve al Siloé, y lávate: y fuí, y me lavé, y recibí la vista.

Joh 9:12 Then they said to him, Where is he? He said, I do not know.

13 They brought him who once was blind to the Pharisees.

14 And it was a sabbath when Jesus made the clay and opened his eyes.

Joh 9:12 Entonces le dijeron: ¿Dónde está aquél? El dijo: No sé.

Joh 9:13 Llevaron á los Fariseos al que antes había sido ciego.

Joh 9:14 Y era sábadó cuando Jesús había hecho el lodo, y le había abierto los ojos.

On Sabbath the Creator ceases from 6 days of creating

The next day is the first day of the week “Sunday,” where the new creation begins to follow the created order

Healing on the Sabbath

- | | | |
|----|-------------|-------------------------------------|
| 1. | Mk 1:3-16 | Peter's mother-in-law |
| 2. | Mk 1:21-28 | the possessed man at Capernaum |
| 3. | Lk 6:6-11 | man with the withered hand |
| 4. | Lk 13:10-17 | crippled woman at Synagogue |
| 5. | Lk 14:1-6 | man with dropsy at Pharisee's house |
| 6. | Jn 5:1-18 | crippled man at Pool of Bethesda |
| 7. | Jn 9:1-41 | blind man from birth |

He is “Lord of the Sabbath” Mk 2:28

Joh 9:15 Then again the Pharisees also asked him how he had received his sight. He said to them, He put clay upon my eyes, and I washed, and I see. (2nd x)

16 Therefore some of the Pharisees said, This man is not from God, because he does not keep the sabbath. Others said, How can a man, a sinner, do such miracles? And there was a division among them.

17 They said to the blind man again, What do you say about him, for he has opened your eyes? He said, He is a prophet. (3rd x)

Joh 9:15 Y volviéronle á preguntar también los Fariseos de qué manera había recibido la vista. Y él les dijo: Púsome lodo sobre los ojos, y me lavé, y veo.

16 Entonces unos de los Fariseos decían: Este hombre no es de Dios, que no guarda el sábado. Otros decían: ¿Cómo puede un hombre pecador hacer estas señales? Y había disensión entre ellos.

17 Vuelven á decir al ciego: ¿Tú, qué dices del que te abrió los ojos? Y él dijo: Que es profeta.

Joh 9:18 But the Jews did not believe concerning him, that he had been blind and had received his sight, until they called the parents of him having received sight.

19 And they asked them, saying, Is this your son, whom you say was born blind? How then does he now see?

20 His parents answered them and said, We know that this is our son, and that he was born blind.

21 But by what means he now sees, we do not know. Or who has opened his eyes, we do not know. He is of age, ask him. He will speak for himself.

Joh 9:18 Mas los Judíos no creían de él, que había sido ciego, y hubiese recibido la vista, hasta que llamaron á los padres del que había recibido la vista;

19 Y preguntáronles, diciendo: ¿Es éste vuestro hijo, el que vosotros decís que nació ciego? ¿Cómo, pues, ve ahora?

20 Respondiéronles sus padres y dijeron: Sabemos que éste es nuestro hijo, y que nació ciego:

21 Mas cómo vea ahora, no sabemos; ó quién le haya abierto los ojos, nosotros no lo sabemos; él tiene edad, preguntadle á él; él hablará de sí.

Joh 9:22 His parents spoke these things because they feared the Jews, for the Jews had already agreed that if anyone confessed that He was Christ, he should be put out of the synagogue.

23 Therefore his parents said, He is of age, ask him.

24 Then a second time they called the man who was blind and said to him, Give glory to God. We know that this man is a sinner.

Joh 9:22 Esto dijeron sus padres, porque tenían miedo de los Judíos: porque ya los Judíos habían resuelto que si alguno confesase ser él el Mesías, fuese fuera de la sinagoga.

23 Por eso dijeron sus padres: Edad tiene, preguntadle á él.

24 Así que, volvieron á llamar al hombre que había sido ciego, y dijéronle : Da gloria á Dios: nosotros sabemos que este hombre es pecador.

Joh 9:25 He answered and said, Whether He is a sinner, I do not know; one thing I do know, that being blind, now I see.

26 Then they said to him again, What did he do to you? How did he open your eyes? (4th x)

27 He answered them, I have told you already, and you did not hear. Why do you want to hear *it* again? Do you also desire to be His disciples?

28 Then they reviled him and said, You are his disciple, but we are Moses' disciples.

Joh 9:25 Entonces él respondió, y dijo: Si es pecador, no lo sé: una cosa sé, que habiendo yo sido ciego, ahora veo.

26 Y volviéronle á decir: ¿Qué te hizo? ¿Cómo te abrió los ojos?

27 Respondióles : Ya os lo he dicho, y no habéis atendido: ¿por qué lo queréis otra vez oír? ¿queréis también vosotros haceros sus discípulos?

28 Y le ultrajaron, y dijeron: Tú eres su discípulo; pero nosotros discípulos de Moisés somos.

Joh 9:29 We know that God spoke to Moses, but we do not know from where this man is.

30 The man answered and said to them, Why, this is a marvelous thing, that you do not know from where He is, and He has opened my eyes. *(11x ch 6-8)*

31 But we know that God does not hear sinners, but if anyone is God-fearing and does His will, He hears him.

32 From everlasting it was not heard that anyone opened the eyes of one who was born blind. *(only Messiah)*

33 If this One were not of God, He could do nothing.

Joh 9:29 Nosotros sabemos que á Moisés habló Dios: mas éste no sabemos de dónde es.

30 Respondió aquel hombre, y díjoles : Por cierto, maravillosa cosa es ésta , que vosotros no sabéis de dónde sea, y á mí me abrió los ojos.

31 Y sabemos que Dios no oye á los pecadores: mas si alguno es temeroso de Dios, y hace su voluntad, á éste oye.

32 Desde el siglo no fué oído, que abriese alguno los ojos de uno que nació ciego.

33 Si éste no fuera de Dios, no pudiera hacer nada.

Joh 9:34 They answered and said to him,
You were altogether born in sins, (v3)
and do you teach us?
And they cast him out.

Joh 9:34 Respondieron,
y dijéronle : En pecados eres nacido todo,
¿y tú nos enseñas ?
Y echáronle fuera.

Joh 9:35 Jesus heard that they had cast him out; and finding him, He said to him, Do you believe on the Son of God?

36 And he answered and said, Who is He, Lord, that I might believe on Him?

37 And Jesus said to him, You have both seen Him, and it is He who is speaking with you.

38 And he said, Lord, I believe. And he worshiped Him.

Joh 9:35 Oyó Jesús que le habían echado fuera; y hallándole , díjole : ¿Crees tú en el Hijo de Dios?

36 Respondió él, y dijo: ¿Quién es, Señor, para que crea en él?

37 Y díjole Jesús: Y le has visto, y el que habla contigo , él es.

38 Y él dice: Creo, Señor; y adoróle .

Joh 9:39 And Jesus said,
I have come into this world for judgment,
that they who do not see might see,
and that they who see might be made blind.

40 And *those* of the Pharisees who were with Him
heard these words, and said to Him, Are we also
blind?

Joh 9:39 Y dijo Jesús: Yo, para juicio he venido á este
mundo:

para que los que no ven, vean;
y los que ven, sean cegados.

40 Y *ciertos* de los Fariseos que estaban con él
oyeron esto, y dijéronle : ¿Somos nosotros también
ciegos?

Jn 9:41 Jesus said to them,
If you were blind,
you would have no sin.
But now you say, We see.
Therefore, your sin remains.

41 Díjoles Jesús:
Si fuerais ciegos, no tendríais pecado:
mas ahora porque decís,
Vemos,
por tanto vuestro pecado permanece.

Blindness is not sin,
it is the rejection of Truth
Jn 8:32

X